

VERORDENING (EEG) Nr. 490/86 VAN DE RAAD

van 25 februari 1986

tot wijziging, in verband met de toetreding van Spanje en Portugal, van Verordening (EEG) nr. 357/79 betreffende de statistische enquêtes naar de wijnbouwoppervlakten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 396,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in verband met de toetreding van bovengenoemde Staten Verordening (EEG) nr. 357/79⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3768/85⁽²⁾, aanpassing behoeft;

Overwegende dat bij deze aanpassing het tijdstip voor de eerste in de nieuwe Lid-Staten te houden enquêtes moet worden vastgesteld ten einde zo spoedig mogelijk over gegevens te kunnen beschikken om de situatie op de wijnmarkt te kunnen beoordelen;

Overwegende dat er een regeling moet worden getroffen voor een financiële bijdrage van de Gemeenschap voor de door de nieuwe Lid-Staten gemaakte kosten in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 357/79 bedoelde eerste basisenquête;

Overwegende dat de uitkomsten van de in bovengenoemde verordening bedoelde tussentijdse enquêtes voor de nieuwe Lid-Staten beschikbaar dienen te zijn ten einde de situatie op de wijnmarkt te kunnen beoordelen;

Overwegende dat het Koninkrijk Spanje zich er bij de toetredingsonderhandelingen toe heeft verplicht de eerste basisenquête in het jaar volgende op de toetreding uit te voeren en dat de Portugese Republiek in 1987 een wijnbouw-enquête en in 1989 de eerste basisenquête zal houden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 357/79 wordt als volgt gewijzigd:

1. het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 1 ter

Het Koninkrijk Spanje voert de eerste basisenquête in 1987 uit overeenkomstig deze verordening; deze enquête heeft betrekking op de toestand na de rooiingen en aanplantingen van het oogstjaar 1986/1987.

De Republiek Portugal voert de eerste basisenquête in 1989 uit; deze enquête heeft betrekking op de toestand na de rooiingen en aanplantingen van het oogstjaar 1988/1989.”;

2. artikel 4, lid 3, wordt vervangen door:

„3. De in lid 2 van dit artikel alsmede in artikel 2, lid 2 B en lid 3 A, en in artikel 3, lid 3, bedoelde geografische eenheden zijn:

- voor de Bondsrepubliek Duitsland: de wijngebieden bepaald overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 338/79 van de Raad van 5 februari 1979 houdende vaststelling van bijzondere bepalingen betreffende in bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3687/84⁽²⁾,
- voor Griekenland: de in de bijlage genoemde wijnbouwgebieden;
- voor Spanje: de in de bijlage genoemde gebieden;
- voor Frankrijk: de in de bijlage genoemde departementen of groepen departementen;
- voor Italië: de provincies;
- voor Portugal: de in de bijlage genoemde gebieden;
- voor de overige betrokken Lid-Staten: hun gehele nationale grondgebied.

⁽¹⁾ PB nr. L 54 van 5. 3. 1979, blz. 48.⁽²⁾ PB nr. L 341 van 29. 12. 1984, blz. 5.”;

3. aan artikel 5, lid 4, wordt de volgende alinea toegevoegd:

„Het Koninkrijk Spanje dient deze gedetailleerde beschrijving uiterlijk op 30 juni 1987 in en de Portugese Republiek uiterlijk op 30 juni 1990.”;

4. artikel 6, lid 1 en de leden 5 en 6, wordt vervangen door:

„1. De betrokken Lid-Staten stellen de Commissie voor ieder wijnoogstjaar op de hoogte van de gemiddelde opbrengsten per hectare in hectoliter/hectare druivemost of wijn of in 100 kilogram/hectare druiven, verkregen op de met wijndruivenrassen beplante oppervlakten, met een indeling naar de in lid 2 genoemde opbrengstklassen.

Deze gegevens worden ingediend vanaf het oogstjaar 1979/1980 voor Duitsland, Frankrijk en Luxemburg, vanaf het oogstjaar 1982/1983 voor Italië en Griekenland, vanaf het oogstjaar 1987/1988 voor Spanje en vanaf het oogstjaar 1989/1990 voor Portugal.”;

„5. De betrokken Lid-Staten delen de Commissie voor ieder wijnoogstjaar — per geografische eenheid, verdeeld — ramingen mee van het gemiddelde natuur-

⁽¹⁾ PB nr. L 54 van 5. 3. 1979, blz. 124.⁽²⁾ PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 8.

lijke alcoholgehalte in % volume of in °Oechsle van verse druiven of druivemost of wijn, verkregen op oppervlakten beplant met wijndruivenrassen die normaliter zijn bestemd voor de produktie:

— van v.q.p.r.d.;

— van andere wijnen:

— waaronder wijnen die verplicht zijn bestemd voor de bereiding van bepaalde soorten gedistilleerd van wijn met oorsprongsbenaming.

Deze mededeling van deze gegevens geschiedt vanaf het oogstjaar 1979/1980 voor Duitsland, Frankrijk en Luxemburg, vanaf het oogstjaar 1982/1983 voor Italië en Griekenland, vanaf het oogstjaar 1987/1988 voor Spanje en vanaf het oogstjaar 1989/1990 voor Portugal.

6. De in lid 1 en lid 5 genoemde jaargegevens moeten vóór 1 april van het op ieder wijnoogstjaar volgende jaar worden ingediend. De informatie over de in lid 2 genoemde opbrengstklassen moet binnen de in artikel 4, lid 1, genoemde termijn worden medege-deeld. De in lid 3 genoemde ramingen van het verloop van de gemiddelde opbrengsten per hectare moeten worden medege-deeld:

— voor het eerst vóór 1 oktober 1981 voor Duitsland, Frankrijk en Luxemburg, vóór 1 oktober 1984 voor Italië en Griekenland en vóór 1 oktober 1991 voor Spanje en Portugal;

— vervolgens om de vijf jaar vóór 1 april, behalve de tweede raming voor Italië en Griekenland die na twee jaar moet worden medege-deeld.”;

5. artikel 9 wordt vervangen door:

„Artikel 9

De kosten voor de basisenquête naar de toestand na het oogstjaar 1978/1979 in Duitsland, Frankrijk en Luxemburg, voor die naar de toestand na het oogstjaar 1981/1982 in Italië en Griekenland, voor die naar de toestand na het oogstjaar 1986/1987 in Spanje en voor die naar de toestand na het oogstjaar 1988/1989 in Portugal komen voor een nog vast te stellen forfaitair bedrag ten laste van de Gemeenschap.”;

6. de bijlage wordt met onderstaande lijst aangevuld:

„Lijst van geografische eenheden als bedoeld in artikel 4, lid 3:

„SPANJE

1. Galicia
2. Principado de Asturias
3. Cantabria
4. País Vasco A (provincia de Álava)
5. País Vasco B (provincias de Guipúzcoa y Vizcaya)

6. Navarra
7. La Rioja
8. Aragón A (provincia de Zaragoza)
9. Aragón B (provincias de Huesca y Teruel)
10. Cataluña A (provincia de Barcelona)
11. Cataluña B (provincia de Tarragona)
12. Cataluña C (provincias de Gerona y Lérida)
13. Baleares
14. Castilla-León A (provincia de Burgos)
15. Castilla-León B (provincia de León)
16. Castilla-León C (provincia de Valladolid)
17. Castilla-León D (provincia de Zamora)
18. Castilla-León E (provincias de Ávila, Palencia, Salamanca, Segovia y Soria)
19. Madrid
20. Castilla-La Mancha A (provincia de Albacete)
21. Castilla-La Mancha B (provincia de Ciudad Real)
22. Castilla-La Mancha C (provincia de Cuenca)
23. Castilla-La Mancha D (provincia de Guadalajara)
24. Castilla-La Mancha E (provincia de Toledo)
25. Comunidad Valenciana A (provincia de Alicante)
26. Comunidad Valenciana B (provincia de Castellón)
27. Comunidad Valenciana C (provincia de Valencia)
28. Región de Murcia
29. Extremadura A (provincia de Badajoz)
30. Extremadura B (provincia de Cáceres)
31. Andalucía A (provincia de Cádiz)
32. Andalucía B (provincia de Córdoba)
33. Andalucía C (provincia de Huelva)
34. Andalucía D (provincia de Málaga)
35. Andalucía E (provincias de Almería, Granada, Jaén y Sevilla)
36. Canarias

PORTUGAL

1. Entre Douro e Minho
2. Trás-os-Montes
3. Beira Litoral
4. Beira Interior
5. Ribatejo e Oeste
6. Alentejo
7. Algarve
8. R. A. Açores
9. R. A. Madeira”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 25 februari 1986.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. BRAKS
